Euskal Erria

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA
DEL URUGUAY

 Año XXI | MONTEVIDEO, FEBRERO 15 de 1933 | N.º 659 

Los paisajes pintorescos de nuestra tierra

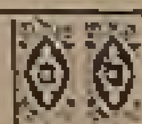


BÉHOBIE (Bajos Pirineos, Francia)

La pequeña iglesia que rememora tantas cosas del pasado y una parte del camino nacional.






ADMINISTRADOR: MANUEL MUJICA | MONTEVIDEO, FEBRERO 15 DE 1933 | AÑO XXI N.o 658


Redacción: SAN JOSÉ 1168

¡VENCEDORES!...

"Con la triple corona"

ESCRIBIMOS estas líneas con íntima satisfacción y gran entusiasmo, pues nuestra Institución acaba de conquistar, en el deporte de la pelota, en el Uruguay, un nuevo título que la hace merecedora del aplauso general; *vencedora en el Campeonato Nacional de Pelota a mano organizado por la Federación nacional, en un partido* de gran firmeza.

Quiere decir que «Euskal Erria» queda proclamada **Campeón de pelota a sare, paleta y a mano limpia**.

No pueden pedirse triunfos más grandes ni más resonantes que éstos, que los consignamos con gran complacencia en esta hora de actividad deportiva.

«Euskal Erria», desde su fundación hasta la fecha, siguió una recta trayectoria: por sus Estatutos, en nuestra sede se fomenta y se practica el deporte de la pelota de manera elocuente.

Por eso este triunfo nos llena de noble satisfacción y lo consignan, no nuestras palabras, sino los colegas de la capital.

Nuestra palabra acaso pudiera tildarse de parcial, desde que debemos trasmitir a nuestros lectores las impresiones de este momento de enardecimiento, pero aquellos comentarios, ajenos a nuestra casa probarán, una vez más, todo lo que ha hecho «Euskal Erria» en favor de nuestro deporte vasco por excelencia.

Pero volvamos al punto que marca el nuevo éxito que enaltece y consagra.

En la noche del 27 de Enero, en la sede del Club «Peñarol» jugaron estas parejas: *Cecilio Erreguerena y Florencio Elizondo*, por «Euskal Erria», contra *Ricardo Benítez Muñoz y Juan Martínez*, del Círculo Policial.

Fué un partido movido, donde nuestra pareja justificó su pujanza y maestría, pues se *impusieron ampliamente los gallardos pelotaris Erreguerena y Elizondo.*

¡Cuántas emociones experimentamos en aquellos momentos de entusiasmo, pues la barra estaba representada por numerosos elementos de nuestra Institución!

Jornada singular y brillante la consignaremos con agrado y saludamos a los nuevos campeones Erreguerena y Elizondo con toda cordialidad y simpatía, dándoles un potente y vibrante ¡hurra!



D. Luis Arturo Balparda

Presidente de la Comisión de Pelota de "Euskal Erria" en el actual Ejercicio, cuya actividad plausible ha merecido unánimes ponderaciones.

Deportista entusiasta, es un propagandista fiel del fomento del deporte de la pelota.

Lo felicitamos cordialmente.

Cecilio y Elizondo vencieron a Benitez Muñoz y Martínez proclamándose Campeones nacionales a mano

ESTA jornada magnífica, realizada el 27 de Enero en la cancha del Club Peñarol, atrajo a numerosa concurrencia.

Los nuestros estaban representados por Cecilio Erreguerena y Florencio Elizondo contra Ricardo Benitez Muñoz y Juan Martínez, del Club Policial.

El partido fué animado, notándose tantos sumamente interesentes, pero el juego seguro, acertado y elegante de Cecilio y Elizondo, les dió el fácil triunfo que fué saludado con aplausos.

Debemos hacer constar que los señores Benitez Muñoz, con su zurda potente, y Martínez con sus dos paredes, nos ofrecieron notas de interés indiscutible. Pero nada pudieron ante el arte y habilidad de Cecilio y la agilidad de Elizondo.

"Euskal Erria" llegó al Campeonato triunfando en todos los partidos de la tercera rueda, con este resultado:

"Euskal Erria" contra Uruguay ...... 50/44.
"Euskal Erria" contra Wanderers .... 50/45.
"Euskal Erria" con el Círculo Policial 50/34.

Quiere decir que la pareja de "Euskal Erria" actuó en forma uniforme y segura.

Triunfó, pues, en forma justísima.

Nadie puede desconocer este éxito que refleja honor sobre nuestra raza.

En la columna editorial tributamos nuestro homenaje a los jóvenes vencedores.

Un expresivo homenaje a nuestros Campeones

EN todas partes causó un sentimiento de vivísima emoción el triple triunfo obtenido por "Euskal Erria" en el deporte vasco por excelencia y fueron nuestros elementos, homenajeados como cumple al triunfo obtenido.

Y no podía ocurrir de otra manera, pues es preciso enaltecer sus méritos como deportistas, de manera que en las jornadas sucesivas logren



Los vencedores del Campeonato de Pelota a mano: Cecilio Erreguerena - y - Florencio Elizondo

(Nota obtenida en la noche del triunfo.)

vencer en la misma forma que lo han hecho ahora, pues así enaltece aún más nuestra Institución.

Nuestro apreciado colega "El Plata" en su número del viernes 3 de Febrero de 1933, dedicó a nuestros Campeones más de media página, con la fotografía de todos ellos.

Como constancia de este homenaje vamos a reproducirla en el próximo número, mientras agradecemos al colega amigo tan cariñosa manifestación de aprecio y simpatía hacia nuestra Institución de Confraternidad Baskongada fundada el 30 de Marzo de 1912.

«La Triple Corona»

Con este significativo título el conocido compositor J. Freiderich ha dedicado a los bravos campeones de "Euskal Erria", un tango que por su buena música se hará pronto popular.

Otro distinguido consocio, cuyo nombre reservamos, se ha ofrecido gentilmente para aplicarles la letra.

Desde ya felicitamos a los autores.

El 31 de Enero se realizó un interesante partido internacional a paleta, en el que vencieron los Estudiantes de la Plata

ANTE numerosa concurrencia se verificó en nuestra cancha un lindo partido internacional a paleta que despertó, desde el primer momento, gran interés entre nuestros asociados, pues los paletistas argentinos demostraron una técnica de espléndido juego, lleno de situaciones emotivas.

Los nuestros actuaron también muy bien, pero se impuso la superioridad del juego de nuestros hermanos argentinos.

En el partido preliminar los argentinos Giménez y Ratto vencieron a los nuestros Rougnon y García por 16 tantos en 40.

En cuanto al match de fondo, debemos consignar que fué concertado así: Sandoval y Portugal contra Pagouapé y Garrido, ganando fácilmente los argentinos.

¿Qué decir acerca de la actuación brillantísima de estos jóvenes deportistas argentinos?

Tienen un juego que encanta: seguridad, botea y tantos de idea.

Baste decir que sus tantos merecieron aplausos cerrados y que, al pasar por nuestras canchas, dejaron una impresión bien grata.

Los hemos despedido fraternalmente.

Un magnífico partido internacional a mano limpia fué ofrecido en nuestra cancha en la noche del 4 de Febrero, ante inmensa concurrencia, venciendo los uruguayos.

HABIA gran espectativa acerca de este partido de pelota a mano limpia, pues debían intervenir Pedro E. Belseguy y Florencio Elizondo, uruguayos, contra los argentinos Baltasar y Morey.

Toda la prensa, con rara unanimidad, había vaticinado la importancia de este encuentro, concertado a cincuenta tantos.

Los nuestros daban una importante ventaja a los argentinos, pues debían sacar todos de zurda, con lo que se evitaba el fuerte saque de Belseguy.

El solo anuncio de este partido había despertado grandísimo interés; de ahí que la capacidad de nuestra sede, de suyo tan amplia y a pesar de que, con buen tino, fueron colocadas nuevas y amplias graderías, todavía resultaba pequeña para contener a tanta concurrencia, entre la que se distinguía, como nota llena de armonía, la presencia de muchas damas y señoritas.

Había tal extraordinaria aglomeración de público, que fué necesario cerrar las puertas de la sede, a fin de evitar el acceso de mayor número de elementos que estaban ávidos para presenciar tan formidable encuentro.

El partido combinado, las parejas que debían intervenir en él, la importancia del torneo internacional que se disputaba, todo contribuía a enardecer los ánimos, con justa razón.

Es que el deporte vasco tiene muchos cultores entre nosotros; van reviviendo aquellas horas inolvidables en que la pelota tuvo su auge en épocas que ya resultan inolvidables para muchos.

"Euskal Erria" tiene, por este motivo, grandes títulos conquistados.

El partido realizado fué — previo uno preliminar en el que intervinieron Irigoyen y el Riojano contra Benítez Muñoz y Russo — un conjunto de acciones interesantes y gallardamente sostenidas, tanto por los nuestros como por los argentinos.

Reñido en todo momento, las fuerzas resultaron casi equilibradas y ambas parejas justificaron su juego admirable.

Puede decirse que este partido fué parejo, verdaderamente reñido, que es, precisamente, lo que le agrada al público, que se mantenía nervioso en sus posiciones.

El equilibrio de las fuerzas resultó evidente.

Los puntos centrales fueron Pedrito y Baltasar.

Firmeza y seguridad fueron trasuntos de la voluntad de cada pareja, comprometida en la brega.

Los 30 primeros tantos fueron excelentes. Hubo unos minutos de decaimiento pero el ímpetu de la acción enardeció otra vez en los deportistas que eran blanco de todas las miradas.

Llegada la proximidad de la terminación del partido, a los 50 tantos, se alargó una vez 10 y

Vencedores en el Campeonato Nacional de Pelota

A PALETA


Humberto Garrido


Florencio Elizondo

A SARE


Alfredo Méndez


Roberto Soler

EL CONSEJO DIRECTIVO DE "EUSKAL ERRIA" FELICITA A LA COMISION DE PELOTA

Montevideo, 7 de Febrero de 1933

Señor Presidente de la Comisión de Pelota de «Euskal Erria»
D. Luis Arturo Balparda.

Señor Presidente:

EL Consejo Directivo de «Euskal Erria» en sesión de hoy, en forma unánime, me encomendó la gratísima misión de presentar a Vd. y a sus compañeros de labor, la más entusiasta y cordial felicitación por sus trabajos eficientes en la organización y desarrollo del Campeonato nacional, coronado por triple éxito y que refleja honor sobre nuestra Institución, como también por su acción perseverante en la organización periódica de tantos partidos de pelota realizados en nuestra cancha social.

El Consejo que presido tiene, en esa Comisión Auxiliar, un elemento de valiosa actividad que contribuye al adelanto de «Euskal Erria», pues ajustó su labor a normas correctas que reflejan honor sobre cada uno de los miembros de la Comisión de Pelota.

Sólo esta autoridad desea que continúen en ese empeñoso afán tan meritorios asociados, a fín de que nuestro deporte vasco logre desenvolverse más y más y puedan practicarlo nuevos elementos.

Deseando que el mejor de los éxitos corone los esfuerzos de esa Comisión, aprovecho esta oportunidad para presentar al señor Presidente, con mi salutación efusiva, la seguridad de mis mejores sentimientos.

Por el Consejo Directivo de «Euskal Erria»:

FRANCISCO GOÑI,
Presidente.

Rodolfo Gorriti,
Secretario.

en otras dos en cinco tantos más, hasta que los nuestros resultaron vencedores por 5 tantos.

Pedrito Belseguy actuó bien, aun cuando sabemos que su fuerza y preparación técnica puede ofrecernos más todavía.

Elizondo desempeñó su misión con seguridad. Nunca lo vimos actuar con tanta convicción del éxito. Fué un enemigo valiente de los porteños.

Baltasar, el argentino fuerte, tuvo una actuación descollante, y Pedrito Belseguy hubo de competir con él en momentos bien difíciles, pues es un jugador recio, firme y de seguridad absoluta.

Morey no tuvo la actuación eficiente de otras ocasiones, pero se desenvolvió bien.

Como juez tuvo brillante actuación el señor Fermín Montenegro y como cantor, el señor Sotero Muró.

Ese partido hará época en los anales de nuestra Institución, y fué organizado por nuestra entusiasta Comisión de Pelota, que merece plácemes en esta hora singular.

No se olvidan, ciertamente, estos partidos.

Parece que se indentificaran con el alma de nuestra raza.

En todas partes este formidable encuentro fué escuchado por radio, y hasta de Punta del Este nos llegaron noticias de que se atendía su realización con la emoción con que fué seguido todo el partido, pues la audición fué ofrecida gentilmente por "Euskal Ordua" (La hora Vasca), por la CX 44, Montevideo.

En suma: fué un partido notable que enardeció los ánimos, arrancó aplausos y despertó entusiasmos.

Esto basta para consagrar un triunfo tan legítimo como el conquistado.

SE TRIBUTARÁ UN HOMENAJE A LA COMISIÓN DE PELOTA

COMO lo verán los asociados por la última sesión del Consejo Directivo, éste resolvió tributar un homenaje a la Comisión de Pelota de nuestra Institución por los éxitos que acaba de obtener en el campo del deporte vasco.

Los miembros que la integran han trabajado como buenos, con sacrificio personal, con amor y entusiasmo, trayendo nuevas glorias a nuestra entidad.

No puede, pues, ser más justo ni más oportuno este homenaje que proyecta realizarse para fecha próxima, y al cual, seguramente, adherirán numerosos asociados.

Esta nueva demostración contribuirá para la mayor vinculación fraterna de nuestros elementos y en esta hora grata dejamos constancia de la simpatía y el agrado con que se ve este propósito de tributar un homenaje a los dignos y meritorios miembros de nuestra Comisión de Pelota.

Se realizan otros partidos

En nuestra cancha se realizan, con frecuencia, buenos partidos de pelota que son presenciados por nuestros elementos.

Todos los sábados, además, se nos ofrecen encuentros oficiales que despiertan interés por los elementos conocidos que intervienen en los mismos.

El miércoles 9 del corriente se verificó este partido: Bibiano Irigoyen y Fermín Artola, contra Santiago Céspedes y Pastorino.

Fué un partido movido que se prolongó hasta los 60 tantos; el equilibrio de esta jornada hizo que se mantuviera el interés durante su realización.

Fué vencedora la pareja Céspedes-Pastorino, por 7 tantos.

UNA REVANCHA EN JORNADA INTERNACIONAL: Pedrito E. Belseguy y Florencio Elizondo, contra Baltasar Astigarraga (natural de Azpeitia) y Juan Morey

Noche del 14 de Febrero de 1933.

Numerosa concurrencia en los pasillos. La planta alta con las localidades numeradas, palcos y galerías, totalmente ocupados.

Numerosas damas y señoritas, como siempre, ponen la nota de color en nuestras reuniones deportivas que ya han tenido auspiciosa consagración.

¿Quién las organiza?... La entusiasta Comisión de Pelota integrada por buenos elementos.

Para que el público presencie cómodamente este partido, la Comisión de Pelota hizo colocar, como en el partido anterior, otras graderías.

La prensa, además, tuvo su sección especial a fin de que pudiera seguir con tranquilidad y cómodamente el desarrollo del partido, para reflejarlo luego en los periódicos y en sendas crónicas.

EL PARTIDO PRELIMINAR

Como partido preliminar fué concertado el que sigue:

Cecilio Erreguerena y Juan Martínez contra Ricardo Benítez Muñoz y Alfredo Somalo (El Riojano).

Como juez: D. Bibiano Irigoyen.

El primer saque correspondió a Cecilio y el primer tanto a la pareja Benítez-El Riojano, con una errada de Martínez, a la derecha.

El tanto 8 lo hizo Cecilio con una buena cortada de zurda hacia la derecha y la igualada se produjo al noveno tanto.

"El Riojano" brindó cortadas, levantes y boleas interesantísimas, porque es un jugador "hecho y derecho" como se dice.

Nuevamente volvieron a igualar a los 11 tantos y el tanto 22 correspondió a Martínez con un tambur cerrado.

Parejas que intervinieron en los dos grandes partidos internacionales verificados en nuestra cancha social



(De izquierda a derecha:)

Pedrito Belseguy y Florencio Elizondo



Baltasar Astigarraga y Juan Morey

Los uruguayos vencieron en el primer partido ganando el segundo los argentinos y cuyas reseñas ofrecemos en este número

Desde el primer momento se notó la superioridad de fuerzas de los señores Benítez Muñoz-Somalo (El Riojano), cuya seguridad se impuso desde luego en todo el desarrollo del encuentro.

Cecilio no pudo accionar con su arte habitual, pues Martínez no le secundó en la forma esperada. De ahí que el partido no tuvo actuaciones lucidas, ni de vigor e ímpetu.

Benítez Muñoz pudo florearse conforme a su voluntad, porque tenía sus espaldas bien guardadas por la seguridad, firmeza y potencia de "El Riojano", a quien deseamos ver nuevamente en otros encuentros, donde lucirá sus condiciones especiales de deportista excelente.

Finalmente, el triunfo correspondió a los señores Benítez Muñoz-El Riojano, por 15 tantos en 50.

EL PARTIDO DE FONDO

Pero el partido que mantenía el interés de aquella inmensa muchedumbre, era el encuentro

internacional.

Uruguayos y argentinos debían enfrentar otra vez, dándoles los nuestros un cuadro de ventaja en el saque del 3 1|2. Pero todos debían sacar de zurda.

Penetran en la cancha las parejas: son las 22 y 35; primero los argentinos y luego los uruguayos.

Realizado el peloteo de práctica, el tradicional "calentamiento de las manos", hecho el sorteo, toca el saque a Baltasar Astigarraga.

El primer tanto lo conquistó Baltasar Astigarraga con una cortada a la izquierda, produciéndose la igualada al tanto 2 con una rasante de Pedrito también a la izquierda: en el sexto Elizondo nos brindó una cortada a la izquierda produciéndose la igualada a los 7 tantos; los tantos 8 y 9, fué una buena cortada de Morey a la derecha y un tambur cerrado.

El partido se desarrolló luego con superioridad por parte de los argentinos.

Es que Baltasar Astigarraga y Juan Morey constituyen una pareja que se complementa admirablemente. Hay armonía en ellos, unidad de miras y de fuerza, tolerancia recíproca para dejarse la pelota que corresponde a cada cual, seguridad y potencia en sus zurdas, en una palabra, tienen todas las ventajas propias de los grandes jugadores. La prestancia de ambos, — especialmente la de Morey — impresiona gratamente. Es una pareja digna que puede lucirse todavía en múltiples encuentros.

Baltasar es un jugador que reune cualidades especiales de pelotari decidido y fuerte, técnica especial que la proporciona su ajetreo continuo en el deporte. Buena vista y agilidad.

Juan Morey es de lo más seguro. Actuó, esta vez, con mayor superioridad que en el encuentro anterior y nos brindó situaciones admirables de potencia y elegancia con sus boleas seguras, con sus levantes a fondo, con la destreza con que coloca la pelota, en fin, por un conjunto de circunstancias especiales que habrá sabido apreciar perfectamente el público.

Ambos buscaron la manera de ofrecer el juego al zaguero Elizondo que actuó bien, aun cuando tuvo algunas erradas.

Elizondo es, actualmente, un zaguero completo. Zurda segura y potencial, derecha firme, llevó pelotas perdidas y supo, especialmente en el tanto 11 que fué una cortada de zurda hacia la derecha, colocar la pelota con justeza en múltiples ocasiones. Pero toda su buena voluntad en el deporte que nos ofrecía, se estrelló con la fuerza uniforme de la pareja argentina y con la flojedad manifiesta, con el desánimo e ineficacia con que actuaba Pedrito E. Belseguy.

Pedro E. Belseguy tuvo una mala noche.

No desarrolló su juego con la elegancia, maestría, seguridad y fuerza a que nos tiene acostumbrados. Tuvo, sí, tantos hermosos como ser el 13 que hizo dos elegantes "dos paredes", el 14 con un tambur cerrado mientras los argentinos contaban con 17 tantos; el 17 y el 19. Pero, en general, no era, para nosotros, el Pedrito Belseguy de otras ocasiones.

Esto lo comprobó, también, el público.

De ahí por qué el partido resultó frío, sin el calor del entusiasmo porque se notó, desde el primer momento, el evidente triunfo de los argentinos por la acción conjunta de Baltasar y de Morey.

Es una lástima que este partido no pudiera desarrollarse en la forma reñida del primero, donde el público vibraba de emoción. Por eso quedó decepcionado.

Es que, cuando una pareja se distancia de la otra en forma pronunciada, como ocurrió anoche, cunde el desánimo en el espectador y no llama mayormente la atención su desarrollo por más hermosos que sean los tantos que se le ofrezcan.

Fué tan formidable la actuación de los argentinos, que fueron proclamados vencedores por 18 tantos.

Como juez, actuó dignamente nuestro consocio don Fermín Montenegro, y como cantor, con su voz siempre agradable, — como en el partido anterior — el señor Muro Sotero.

*
* *

Hemos dicho al comienzo de esta breve reseña, que hubo numerosísima concurrencia en este partido.

La Comisión de Pelota brindó la planta alta totalmente numerada, con ubicaciones ya determinadas, de manera que el concurrente pudiera presenciar el partido con toda comodidad, por lo que merece congratulaciones, tanto la Comisión de Pelota como el señor José Mariezcurrena que siempre secunda a tan nobles elementos con su mejor y reconocida buena voluntad.

La Radio C. X. 44 Montevideo "Euskal Ordua", trasmitió, con su habitual gentileza, el desarrollo del encuentro desde el palco bajo.

Lo demás, todo en orden y correctamente.



JOSE IBARGOYEN

Noticias telegráficas recibidas de Manguera Azul, Departamento de Lavalleja, informaron del fallecimiento del señor José Ibargoyen, ocurrido en forma trágica

Era el extinto hermano de nuestra consocia la señora doña Josefina Ibargoyen de Beloqui que fué Presidenta de nuestra Comisión de Señoras en el Ejercicio anterior.

El hombre que acaba de morir era emprendedor; en el ejercicio de sus actividades había obtenido éxitos, pues se dedicó a la ganadería con toda perseverancia

Tenía muchas amistades entre nosotros y la noticia de su muerte cundió con extraordinaria rapidez.

Se ha perdido una vida útil, de la cual tanto bueno podía esperarse todavía.

Llegue hasta sus deudos la palabra de consuelo que les dirige esta Revista, en instantes de tanta tribulación

FRANCISCO SALAVERRIA

A temprana edad falleció en nuestra ciudad el señor Francisco Salaverría, primo hermano de nuestro buen amigo el señor don Juan B. Bidegaray.

Consagrado al comercio, en toda su actuación justificó sus bellas condiciones de hombre íntegro y laborioso, y por su manera de ser sencilla y afectuosa, logró conquistar el afecto y la simpatía

El sepelio de sus restos se vió muy concurrido.

Haya paz sobre su tumba

NUESTRO PESAME

El 1.º del corriente falleció la esposa de nues[illegible] consocio D. Pedro B Etcheverry [illegible] llena de merecimientos que, al ejercitar el apostolado de la caridad cumplió un imper[illegible] de su conciencia

La noti[illegible] de su muerte causó un sentimiento de profunda pena entre s[illegible] numerosas relacio[illegible]nes, y el sepelio de sus restos se vió muy con[illegible]

El recuerdo de los merecimientos de la señora de Etcheverry vivió en el corazón de cuantos la trataron

POR MARIA I. DE VILLAR

En la Iglesia de San Miguel, Concepción Arenal y Porongos, el 8 de Marzo próximo, a las 9 y 30, se oficiará un funeral en sufragio de su alma

Sus deudos invitan a este piadoso acto.

ENFERMOS

Se encuentra en vías de completo restablecimiento nuestro consocio D. Ignacio Arocena, que había sido operado en un pie en el Sanatorio del Dr. Mérola, el 13 de Diciembre último. Muchas de sus relaciones se interesaron por su salud

Sigue mejorado el señor Julián Labacca

Fué operado con todo éxito, en uno de los principales sanatorios, el señor Pedro Uhalde, padre de nuestro consocio D. Beltrán Uhalde.

VIAJEROS

Estuvo unos días entre nosotros acompañando a su familia que se encuentra en Malvín, nuestro amigo D. Michel Iriart.

AGRADECIMIENTO

Montevideo, Febrero 3 de 1933.

Señor Presidente del Consejo Directivo de "Euskal Erria", don Francisco Goñi.

A poco de la desaparición de mi querido e inolvidable esposo, ese Consejo Directivo, por intermedio del señor Presidente, hizo llegar hasta mi sus condolencias y su palabra de consuelo por tan irreparable pérdida y de reconocimiento de sus aptitudes y hombría de bien.

Es para mí causa de íntima satisfacción estas expresiones, por venir de la máxima autoridad de la Institución que tanto quería mi esposo y con la que se sentía identificado.

Al agradecerlas, en mi nombre y en el de mis hijos, reciba el señor Presidente y demás miembros de ese Consejo Directivo, las seguridades de mi mayor consideración.

María Pérez de Benia.



CONSEJO DIRECTIVO

ACTA N.o 791

Sesión del 7 de Febrero de 1933

Preside el señor D. Francisco Goñi.

Asisten los miembros siguientes Luis Sun

Martín, Juan José Villamonte, Domingo Aíscar, Francisco Villanueva, José Marlezcurrena, Juan Haramburu Tissier, Dr. Rodolfo Gorriti, que actuó en Secretaría y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère.

—A las 21 y 30 se declaró abierta la sesion.

—Leída, fué aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior N.o 780.

—El Secretario General presentó los balances de Tesorería y Movimiento de socios y valores al 31 de Enero de 1933, con la lista de los socios atrasados en el pago de la Tesorería y manifiesta hacer entregado al Tesorero D. José Marlezcurrena el importe total de la cobranza, sección socios y consocias, con la conformidad del mismo, todo lo cual mereció aprobación.

—Conforme a lo que se había conversado en la sesión anterior, fué aceptada la moción del señor Villamonte, concebida en estos términos:

1.º) Para todo trabajo que encomiende el Consejo Directivo, y que pase de la suma de cincuenta pesos, se solicitará presupuesto con preferencia a las casas vascas, por lo menos a tres.

2.º) Cuando fuere necesario crear algun puesto o llenar alguna vacante, se hará por concurso, y, a ser posible, con elemento vasco.

—Se dispuso el envío de una nota de condolencia a la señora Josefina I. de Beloqui.

—Quedaron autorizados los siguientes pagos:

A Luciano Ratto, $ 6.50; A Celestino Trueba, $ 2.50; a Fábrica Papel, $ 5.70.

—Fué sorteada una acción de $ 500.00 (quinientos pesos). Extraída la bolilla por el señor Presidente, correspondió al número 16, del señor Martín Bildostegay.

La señora María Pérez de Benía agradece las condolencias presentadas por el Consejo Directivo con motivo del fallecimiento de su esposo.

—El doctor Rodolfo Gorriti, en expresivas frases, hizo el elogio de la actuación meritoria de la Comisión de Pelota en el presente Ejercicio, cuya actividad indiscutible contribuyó al aumento extraordinario del deporte de la pelota y mocionó en el sentido de que el Consejo le tribute un homenaje y le mande una nota de felicitación, lo que así se resolvió por unanimidad.

—Fueron propuestos los siguientes socios:

Alberto Arrondo, Activo, N.o 4250, presentado por los señores J. P. Loustau y Américo Rodríguez.

Sebastián Mandiñano, Activo, N.o 4251, por José Marlezcurrena y Carlos Arrien.

Dr. Máximo Halty, Activo, N.o 4252, por Fermín Montenegro y Luis A. Balparda.

Juan Hualde, Activo, N.o 4253, por Manuel Mujica y Martín José Marlezcurrena.

Marcelino Elzmendi, Activo, N.º 4254, por Florencio Eerreguerena y Martín José Marlezcurrena.

Lázaro Lujambio, Activo, N.o 4255, por Manuel Mujica y Martín José Marlezcurrena.

Francisco de Soto Abad, Cooperador, N.o 4256, por Asencio Gutiérrez y José Marlezcurrena.

Carlos Maniui Ríos, Cooperador, N.o 4257; Eduardo Blengio, Cooperador, N.o 4258, por Fermín Montenegro y Luis A. Balparda.

Mario Pazos, Cooperador, N.o 4259, por Asencio Gutiérrez y Juan B. Caulin.

José Paz Otero, Cooperador, N.o 4260, por Asencio Gutiérrez y Juan B. Caulin.

Francisco Tressols, Cooperador, N.o 4261, por E. Martínez y Carlos M. Bonilla.

Alfonso Rocco, Cooperador, N.o 4262, por Pedro Acherlteguy y J. Francisco Ayarz.

Juan Silveira, Cooperador, N.o 4263, por Celestino Trueba y José Marlezcurrena.

Juan M. Laxalde, Activo, N.o 4264, por Carlos Bruno y R. Minteguí.

Ricardo Vazquez García (Annal), Cooperador, N.o 4265, por D. Pomares y A. Engelbrecht.

Administración Revista "Euskal Erria" - Enero de 1933

DEBE

De Tesorería	» 90 00
De D. Juan Arotcharen, Cobranza	» 71 20
Anticipo Mujica	» 10 77
Suma	$ 171 97

HABER

Pagado a Manuel Iglesias	$ 130 00
A P. Parrabère, redacción	» 20 00
Correspondencia, Porte Pago, y estampillas	» 7 80
Anticipo Mujica	» [illegible]
Juan Arotcharen, comisiones	» [illegible]
Suma	$ 171 9[illegible]

M. Mujica

Administrador

Balance de la Caja de "Euskal Erria"
correspondiente al mes de Enero de 1933
(Ejercicio 1932 - 33)

INGRESOS

A SALDO DEL MES ANTERIOR	$ 107.58		
A TERRENO EN MALVIN			
Recibido de Manuel J. y Antonio José Barros, Diciembre 1932	$ 72.00		
A CUOTAS A COBRAR			
Recibido del Recaudador D. Juan Arotcharen	$ 837.00		
A FONDOS PARA BENEFICENCIA			
Recibido de la Comisión de Señoras	» 277.00	$ 1.186.00	$ 1.293.58

EGRESOS

POR INTERESES: (Empréstito Interno)			
Comprob. especial Pag. Sra. Cristina E. de Toyos v/ 8 Enero	$ 15.00		
» a A. P. Parrabère vence el 8 de Enero	» 15.00		
» » José Alscar, vence el 27 de enero	» 15.00		
» » Juan Gogorza vence el 27 de enero	» 15.00		
» » Esteban Leonis vence el 28 de enero	» 45.00	$ 105.00	
POR MUEBLES Y UTILES SEDE CENTRAL			
Comprobante N.o 153 a Miguel Mir, marcos y puertas vidrio	$ 18.50		
» » 154 a E. Abal, 1 válvula Radio	» 5.20		
» » 155 a Mariezcurrena Hnos., un plumero	» 2.00	$ 25.70	
POR GASTOS GENERALES			
Comprobante N.o 156 Impuestos municipales	$ 8.10		
» » 160 Propinas fin de año	» 4.00		
» » 161 Gastos varios, suscripciones, etc.	» 8.66		
» » 162 a A. P. Parrabère, Secretaría	» 93.00		
» » 163 Por administración a F. Montenegro	» 40.00		
» » 167 a Mariezcurrena Hnos., varios	» 4.70		
» » 168 a «La Coruñesa», varios	» 2.38		
» » 169 Teléfono Sede central: del 1.o de Enero al 31 de Marzo	» 14.84	$ 177.66	
POR FESTIVALES			
Comprobante N.o 157 Luz electrica, Recreo 2 meses	$ 22.52		
» » 158 a Frederich, fiesta 31 Diciembre 1932	» 7.00	$ 29.52	
POR FOMENTO DEPORTE PELOTA			
Comprobante N.o 159 Luz eléctrica, sede central, Diciembre	$ 33.37	$ 33.37	
POR COMISIONES			
Comprobante N.o 165 Pag. D. J. Arotcharen 7 o/o s/ $ 837.00	$ 58.59	$ 58.59	
POR PROPAGANDA			
Comprobante N.o 166 Entreg. a D. Manuel Mujica Adm. Revt.	$ 90.00	$ 90.00	
POR AMORTIZACION SUELDO PABELLON MALVIN			
Comprobante N.o 167 Pag. a E. Arín, Enero 1933	$ 40.00	$ 40.00	
POR FONDOS PARA BENEFICENCIA			
Com. esp. L. C. Señoras Pag. J. Arotcharen 10 o/o $ 265.00	» 26.50		
Distribuido a los pobres	» 111.00	» 137.50	$ 697.31
Por saldo que pasa al 1.o de Febrero de 1933			$ 506.25

V.° B.°
Francisco Goñi.
Presidente

José Mariezcurrena,
Tesorero

Rodolfo Gorriti,
Secretario.

BALANCE DEL MOVIMIENTO DE SOCIOS Y VALORES

ENERO DE 1933

MOVIMIENTO DE SOCIOS			MOVIMIENTO DE VALORES				
SOCIOS ANUALES	SOCIOS MENSUALES	DESCRIPCION	INGRESOS	MENSUALES	ANUALES	GANANCIAS Y PÉRDIDAS Y CARNETS	Reincorporados
64	826	*Existencia en 31 de Enero de 1933*					
		Impagos atrasados según lista 455	2.00	514.00	96.00	18.00	-
		Recibos hechos s/lista N.º 456		824.00	72.00	4.00	
	8	Recibos hechos s/lista N.º 457	6.00	8.00		9.00	
64	834	(Las matriculas 4243 - 4244 - 4247 no pagan ingreso por ser reincorporadas)					
+ 1	— 1	(Por Permuta: Recibo del Sr. Welker que de mensual pasa a *anual*)					
			7.00	1,346.00	168.00	31.00	
		Impagos en este mes	2.00	509.00	96.00	18.00	
65	833		5.00	747.00	72.00	13.00	
65	833	*Existencia de socios para el 1 o de Febrero de 1933*					RESUMEN 13.00 72.00 747.00 5.00

Arnaldo Pedro Parrabère.

Secretario General

Efectivo recibido d/l cobrador s/Caja . $ 837.00

Imp. "Agraciada" - Av. Agraciada, 1923

PORTE PAGADO

PORTE PAGADO